

19'slff.ch

SEMAINE DE
LA LANGUE FRANÇAISE
ET DE LA FRANCOPHONIE
EN SUISSE
DU 14 AU 23 MARS 2014

PROGRAMME
BÂLE

Ceux sans qui rien n'aurait pu avoir lieu:

Alliance française de Bâle, Ambassade de France, Association Bâle en français, Aux arts etc... Club belge Bâle et Jura, École de langue française « un deux trois soleil », kult kino, Kultur Parterre, La Médiathèque Le Parnasse (Saint-Louis, F), PZ.BS Erziehungs-departement Basel-Stadt



LE MOT DU PARRAIN : CARLOS HENRIQUEZ

La langue est folle! Elle est libre, rebelle, sauvage. Elle évolue malgré l'opposition de certains rétrogrades qui aimeraient la figer.

Oh! Pas seulement des vieillards tristes, finissant de sécher à l'Académie française, dans des vêtements qui ne rendent guère jaloux que les enfants qui jouent aux mousquetaires. Non. Tout le monde! À commencer par moi!

Je me suis battu pour que ma mère, ä dütschschwizerin, utilise «après que» suivi de l'indicatif. Moi, intégriste de la Langue Française, alors que, sur mes papiers, rien n'indique qu'une légitime goutte de sang francophone circule dans mes veines!!!

J'ai changé depuis. J'ai traversé le Röstigraben en véhiculant une langue pseudo-suisse allemande remplie d'à-peu-près. C'est le principe même de ma démarche: parler faux plutôt que de se taire correctement. Je propose une langue que les gens viennent tenter de comprendre dans les théâtres, plutôt que de rester au chaud devant leur écran de télévision.

Carlos Henriquez, romand d'origine espagnole, a créé le spectacle I bi nüt vohie, qu'il présente en swiitzerdütsch dans toute la Suisse.

**PROGRAMME
BÂLE**

BS | Bâle

Médiathèque Le Parnasse (Espace Conférence),
Place de l'Hôtel de Ville, Saint-Louis (Alsace)

Judi 6 mars et lundi 7 avril, 19h

**MASTER CLASSE DE LECTURE À HAUTE
VOIX AVEC FÉLIX LIBRIS**

La manière la plus originale de présenter un livre...

Ces lectures commentées de façon amusante et savante dévoilent une approche vivante des livres.

Entrée gratuite sur réservation: +33 (0)3 89 69 52 23

Infos / Réservations: resa.culture@ville-saint-louis.fr

Organisation: Médiathèque Le Parnasse, Alliance française de Bâle

BS | Bâle

PZ.BS Erziehungsdepartement, Claragraben 121

Mardi 18 mars, de 18h à 19h30

et de 19h45 à 21h15

**LA POÉSIE, C'EST QUAND UN MOT
EN RENCONTRE UN AUTRE POUR
LA PREMIÈRE FOIS**

Atelier d'écriture poétique. Les poètes dadaïstes, surréalistes et oulipiens ont inventé des jeux, comme le cadavre exquis ou des contraintes-surprises, qui permettent d'organiser des rencontres de mots inattendues, enthousiasmantes, désopilantes... Jouons à être poètes!

À apporter: du joli papier, votre stylo préféré, des crayons colorés et l'envie de jouer!

Ouvert à toutes et à tous.

Niveau de français minimum: B2

Participation gratuite

Infos / Réservations: blanco.schiesser@hispeed.ch

Organisation: École de langue française «un deux trois soleil», PZ.BS Erziehungsdepartement Basel-Stadt

BS | Bâle

kult kino, Theaterstrasse 7

Judi 20 mars, 9h30–11h30 / 13h30–15h30

**MINI FESTIVAL DE FILMS
ROMANDS POUR LES CLASSES:
LES GRANDES ONDES**

Nous proposons aux classes de voir le film *Les grandes ondes* et de rencontrer son réalisateur,

Lionel Baier, l'un des cinéastes romands les plus actifs et inventifs du moment.

Les grandes ondes est une comédie légère et drôle. Il y est question de démocratie, de liberté, des petits travers suisses, du journalisme, de la révolution des œilletons... Âge: à partir de 16 ans

Infos / Réservations: brigitta.kaufmann@bs.ch

Site: www.auxartsetc.ch

Organisation: PZ.BS Erziehungsdepartement Basel-Stadt, Aux arts etc...

BS | Bâle

Le Centre, Église française réformée, Holbeinplatz 7

Judi 20 mars, 19h

**ENCHANTÉ DE FAIRE VOTRE PLEIN
D'ESSENCE, ET AUTRES JOYEUSES
CALEMBOURDES**

Par Marie Treps

Linguiste et sémiologue, Marie Treps s'intéresse depuis longtemps à la migration des mots et aux évolutions du langage. Elle est l'auteur de plusieurs livres de «gai savoir» abordant le vocabulaire d'un point de vue original: *Les Mots-caresses, consacré au vocabulaire affectueux* (CNRS Éditions, 2011), *Calembourdes* (Seuil, 1999), et *Les mots voyageurs. Petite histoire du français venu d'ailleurs* (Seuil, 2003).

Entrée: Non membres CHF 10.- / Étudiants CHF 5.-

Infos / Réservations: af_bale@yahoo.fr

Site: www.alliancefrancaise-bale.org

Organisation: Alliance française de Bâle

BS | Bâle

Kultur Parterre, Klybeckstrasse 1b

Judi 20 mars, 20h30

LES HAY BABIES

Les Hay Babies ce sont Vivianne, Julie et Katrine, la vingtaine à peine... Elles nous arrivent de Moncton au Canada, dans la province bilingue du Nouveau Brunswick – de véritables Acadiennes. Une musique folk nord-américaine moderne... guitare, banjo, ukulélé et un travail remarquable sur les voix – comme on sait si bien le faire outre-atlantique.

Entrée: CHF 20.-

Infos / Réservations: kultur@parterre.net

Site: www.parterre.net

Organisation: Kultur Parterre

BS | Bâle

Quba, Quartier Zentrum, Bachlettenstrasse 12

Samedi 22 mars, 19h30

LE P'TIT BAL DE BÂLE

Nous chanterons avec Clara Moreau, magnifique interprète de la grande chanson française (Piaf, Brel...), et danserons avec le groupe Zéphyr Combo des danses folks (bourrées, chapelaises et mazurkas...) que nous aurons apprises lors de l'atelier d'introduction.

Venez nombreux à ce petit bal bien de chez nous! La soirée commencera à 19h30 et nous danserons tant que nos pieds nous porteront...

Entrée: CHF 30.- / CHF 25.- pour les membres de l'Alliance française / CHF 60.- pour famille avec enfants

Infos / Réservations: leptitbal@gmx.ch

Site: www.un-deux-trois-soleil.ch

Organisation: École de langue française «un deux trois soleil», Ambassade de France, Alliance française de Bâle, Association Bâle en français

BS | Bâle

kult kino Atelier, Theaterstrasse 7

Dimanche 23 mars, 11h

**LES JOURNÉES FRANCOFILMS:
LES RAYURES DU ZÈBRE**

de Benoît Mariage, Belgique/France/Suisse, 2014, 1h20, VF (sous-titré anglais)

Avant-première Suisse alémanique

José est agent de footballeurs. Sa spécialité: repérer en Afrique des talents prometteurs. Lorsqu'il dénicher Yaya, il l'emmène en Belgique pour en faire un champion. Il est persuadé d'avoir trouvé la poule aux œufs d'or. Mais rien ne se passera comme prévu...

Entrée: CHF 10.- pour les membres partenaires

Infos / Réservations: 061 272 87 81

Site: www.kultkino.ch

Organisation: Club Belge Bâle et Jura, kult kino

Toutes les infos détaillées:

www.slff.ch